

Вручено Инспекции
Новикову 11.2.45

Перевод с английского.

ВЕСЬМА СРОЧНО.

Соглашение между СССР союз-
ными государствами по делам военнопленных
и гражданских лиц *Великобританской империи*
от Министра Иностранных дел

Сегодня утром, 11 февраля, на Пленарном заседании было решено, что в окончательном коммюнике не должно упоминаться о взаимном соглашении об освобожденных военнопленных и гражданских лицах, а что будет опубликовано отдельное сообщение об этом соглашении.

2. В связи с этим примите меры для опубликования:

(а) полного текста Соглашения о военнопленных и гражданских лицах, освобожденных вооруженными силами, действующими под Советским командованием, а также вооруженными силами, действующими под Британским командованием (текст содержится в телеграмме № ____). Опубликование будет согласовано с опубликованием окончательного коммюнике. Соглашение, касающееся советских граждан в Соединенном Королевстве (текст содержится в телеграмме № ____) не подлежит опубликованию;

(в) следующего сообщения:

"На Крымской Конференции имели место переговоры между британскими, американскими и советскими делегациями для заключения исчерпывающего соглашения относительно мероприятий для защиты, содержания и репатриации военнопленных и гражданских лиц ~~Британского Содружества наций, Советского Союза и Соединенных Штатов~~, освобожденных союзными вооруженными силами, вступающими сейчас в Германию. Подписание соглашения было составлено в двух отдельных, но тождественных текстах, одно было заключено между правительствами ~~Британского Содружества Наций и Правительством СССР~~, а другое между Правительством Соединенных Штатов и Правительством СССР. ~~Соглашение между Британским Содружеством Наций и СССР было подписано г-ном Иденом и г-ном Молотовым 11 февраля.~~

В соответствии с этими соглашениями до тех пор, пока не будут выделены транспортные средства для репатриации подданных союзников, каждый союзник будет предоставлять

Соглашение между Соединенным Союзом и Соединенными Штатами Америки ~~и~~ подписанием генерал-майора Грегора генералом Дэн.

питание, одежду, медицинское обслуживание и удовлетворять другие нужды подданных других союзников. В обслуживании британских подданных и американских граждан Советскому Правительству будут помогать британские и американские офицеры. Советские офицеры будут помогать британским и американским властям в их задаче обслуживания советских граждан, освобожденных британскими и американскими вооруженными силами в течение периода времени, когда они будут находиться на континенте Европы или в Соединенном Королевстве, ожидая транспорта для перевозки их домой. ✓

Поскольку теперь достигнуто соглашение три правительства обязуются оказывать всяческую помощь, совместимую с требованиями ведения военных операций, в целях обеспечения быстрой репатриации всех этих военнопленных и гражданских лиц."

Перевел *Потрубач* (Потрубач)